聯合報
UNITED DAILY NEWS
發行人 王必成
今天三大張 每月七十五元
第玖伍肆柒號
新聞局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號
執照登記爲第二類新聞紙類
地址：台北市忠孝東路四段五五五號
承印者：本報印刷廠（地址同上）
電話・總機…7618141…（8線）
7682161…（9線）
訂報‥7689280
廣告…7613804 7676036
採訪組7689036 通訊組7689297
電報掛號七七〇〇 郵箱台北市四三・四三號

中壢妨害投票案大白
未發現被塗污廢票
投票所主任監察員范姜新林不起訴
證人邱奕彬依偽證罪被起訴

【桃園訊】引發中壢選舉騷擾案件的桃園縣二一三投票所妨害投票疑案，昨日眞相大白，桃園地檢處檢察官廖宏明在開庭驗票之後，並沒有發現被人用手故意塗抹戳記而造成的廢票。

廖檢察官依據此一主要證據，將被人告發「作票」的投票所主任監察員范姜新林，處分不起訴；而涉嫌向法庭陳述虛偽證詞，說曾目擊范姜新林塗污選票的牙科醫師邱奕彬，則被檢察官依偽證罪提起公訴。

廖檢察官在起訴書中強調，邱奕彬受過高等教育，竟泯滅良心，於偵查中任意誣茂依法執行任務之選舉監察人，並鼓動投票人鍾順玉、郭塗菊至投票所責問，以致引發羣衆騷動，造成嚴重之後果，應請刑庭酌情科以適當之刑，以資警惕。（相關新聞及不起訴處分書和起訴處分書全文刊第三版）

五項地方公職選舉
美認我國辦理公正

【本報駐華盛頓特派員施克敏十六日專電】美國務院主管對華政策官員，對於不久前台灣五項地方公職選舉的結果表示重視。

國務院主管東亞及太平洋事務的助理國務卿來天惠九日在馬利蘭大學舉辦的中國問題研習會中答復問題時評論這項選舉的結果說：這項選舉是中華民國「自由化」政策的一部份。不過，中壢選舉騷擾事件究竟對這項政策有何影響，值得今後繼續注視。

另一方面，國務院主管單位曾獲得台北美國大使館很多有關這項選舉結果的報告。這些報告曾指出，這項選舉無疑是非常公正的，至於中壢發生的騷擾事件，目前還在調查的階段。這項調查工作，似乎也一直作得很公正。

中日貿易差距問題
牛場願與我國磋商

【中央社記者洪健昭華盛頓十五日電】日本主管對外經濟事務的國務大臣牛場信彥今天在此間說，他的新設立部門準備處理日本與中華民國之間巨大貿易差距的問題。

牛場信彥在與華盛頓同合的日——美貿易會議首席美方磋商代表史特勞斯，聯合舉行的記者會上說，首相福田赳夫的政府非常關切日本日增的貿易盈餘，將樂意與任何國家討論未解決的貿易問題。

當中央社記者問，日本是否會與中華民國展開有關如何減少貿易差距的磋商時，牛場信彥說：『我很樂意與你們國家這麼做。』中華民國對日本的貿易逆差今年將高達二十億美元。

牛場信彥指出：『我非常樂意這麼做。這是我的職責所在。』

他的部門是在最近的福田內閣改組時創設的，目的是要處理因日本在過去所累積的日增貿易盈餘而引起的問題。

牛場信彥十一日抵達華盛頓，與史特勞斯展開目前同合的會談。

史特勞斯說，在過去四天中，他與牛場信彥就日本貿易盈餘問題交換意見，「不但是從雙邊問題來看，而且是從全球的角度來談」。

雖然他並沒有明確說到日本與中華民國的問題，史特勞斯說，這在就全世界經濟情勢而論時，曾經討論到。

牛場信彥雖然應允與中華民國舉行磋商，但這些磋商究竟將如何進行，目前仍不清楚。他不能像到華盛頓這樣的到台北訪問，但日本大使館一位消息人士說，磋商將透過兩國在台北與東京的代表舉行。

【法新社布魯塞爾十六日電】日本主管對外經濟事務的國務大臣牛場信彥，今天抵達此間，就日本出口對西歐貿易平衡及就業的影響事宜，進行會談。他預定明天啓程返國。

再降關稅增加進口
日本無意實行

【美聯社東京十六日電】日本外務省經濟事務局局長本野今天說，日本無意在最近的將來再降低關稅或增加進口配額。

本野在記者會上說：「最大的努力已經盡了，降低關稅和增加進口配額的方案內容，沒有因爲牛場訪問美國而改變。」

日美貿易談判已結束
嚴重問題未解決
福田昨保證採取財經措施
達成百分之七經濟成長率

【合衆國際社華盛頓十五日電】美國與日本的貿易談判今天結束，成敗參半。美國貿易專家稱日本的讓步「仍然不夠」，但是正往「正確的方向」邁進。

卡特總統的貿易談判特別代表史特勞斯告訴記者說，他與日本主管對外經濟事務的國務大臣牛場信彥在四天的會談中，並未解決兩國間嚴重的貿易問題。

但他表示，日本決定在一九七八年設法達成經濟成長百分之七的目標，此事令人鼓舞，他說，日本經濟復甦，「對世界經濟十分重要」。

【美聯社華盛頓十五日電】日本主管對外經濟事務的國務大臣牛場信彥今天邀請美國總統卡特訪問日本，卡特說，如果他不能去，他會派副總統孟代爾去。

牛場已完成與美國貿易談判代表的四天會談。

他告訴卡特，會談有成果。

卡特回答說：「這是很好的第一步。」

美日貿易談判幾週內將在東京繼續舉行。

【合衆國際社東京十六日電】日本首相福田赳夫今天保證，他的政府將採取一切可能的財經措施支持國內經濟。

福田告訴記者說，日本政府將盡最大努力，在明年四月一日開始的下一會計年度達到經濟成長百分之七的目標。

他說，海外對日本政府決定達成經濟成長百分之七之事反應良好。

大藏大臣村山達雄也說，再度降低貼現率對於達成百分之七的經濟成長率非常重要。

沙烏地預料
油價將凍結

【法新社巴林島馬那馬十五日電】距石油輸出國家組織會議在加拉加斯開幕只剩五天，沙烏地阿拉伯石油部長雅曼尼今天預測油價將凍結。

他在此間告訴法新社說，油價不可能上漲。同時，曾要求油價上漲百分之廿三的伊拉克石油部長卡林說，基於健康理由，他將不前往加拉加斯出席會議。

四人幫頑強抵抗
黑龍江情況混亂

【中央社東京十六日專電】共同社記者昨天自北平報導說，共匪政權對四人幫黨羽的「整肅運動」，遭到頑強的反抗，並造成黑龍江省的混亂。

共同社引述北平前天收聽到的共匪「黑龍江電台」的廣播說，「黑龍江省黨委會第一書記」楊匪易辰，最近在哈爾濱舉行的一項集會中招供：「由於遭到頑強反抗，我們在對四人幫的鬥爭中，正遭遇重大困難。」

共同社說，共匪「黑龍江電台」的廣播顯示，「整肅運動」在黑龍江省「進展」不順利。這項廣播也首次透露，楊匪易辰已竄升爲「黑龍江省黨委會第一書記」。

匪文化部長
由黃鎮接任

【路透社北平十六日電】中共「新華社」今天透露，中共「文化部長」已由前駐華盛頓「聯絡辦事處主任」黃鎮接任。

「文化部長」一職自于會泳去年底被整肅後，即告虛懸。

共匪無力
應付戰爭

【法新社倫敦十五日電】從現在至本世紀末間，中共將汲汲於餵飽它的估計爲八億兩千八百萬而仍在增加的人口，而無法與西方或蘇俄進行全面戰爭。

這是今天出版的「英國預測及計劃雜誌」，調查西方廿位重要的中共觀察家的意見獲得的結論。

香港人士觀測
華鄧難免火併

【中央社記者關作安香港十六日電】在大陸南方勢圖努力鞏固其權力的鄧小平，顯然準備將與華國鋒拚鬥一番。此間觀察家認爲，華鄧的火併，僅是遲早問題。

觀察家指出，最顯著的跡象是韋國清留任「廣東省黨委第一書記」，雖然實際上他大部分的時間是留在北平担任「總政治部主任」。

據說，鄧小平的另一黨羽王首道，預料將以「廣東省黨委書記」的名義，實際負責統戰活動。

此間大多數分析家認爲，在此次致命的權力鬥爭中，鄧小平已較華國鋒佔上風。

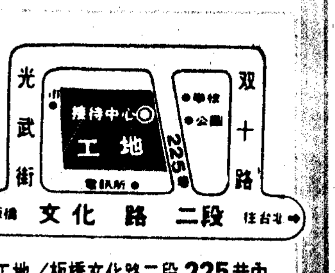
性問題系列座談會之三
正常性生活、性功能失常與性變態
時間：66年12月17日（星期六）下午2～4時
地點：許昌街基督教青年會二樓順天廳
主辦：健康世界雜誌社
主席：林國煌教授
座談人士：淺岡泉醫師（中興泌尿科主任）
柯永河教授（台大心理系主任）
陳珠璋教授（台大精神科主任）
王經綸醫師（台大泌尿科主治醫師）
※歡迎各界人士，踴躍參加※
健康世界雜誌社 北市永康街37巷12號 三九三六五五七・三九七九八〇〇

30%建蔽率 現代的世外桃源
每戶「龍柏山莊」別墅均附贈70%花園庭院，給予您最大的活動空間。
龍柏山莊
「龍柏山莊」風景如畫，歡迎以郊遊的心情來參觀
■八萬坪公共設施已全部完成，一至四期別墅建築即將完工。
■距桃園火車站1500公尺，二層歐式四向斜面彩色屋頂設計。
■耗資千萬的自來水、自來瓦斯專用管已舖設，電影院、超級市場、兒童遊樂場等10餘種遊樂設備於67年度完工。
專車接送，請電話訂座
地址：台北市南京東路一段92號五樓
投資興建：
萬大建設公司
景隆建設公司
工地：桃園山鶯路
電話：(033)992281
(02)5619162

羅斯福路一路貫通最高水準純住家
吉利園別墅不但因環境特優，現成花園公園綠蔭圍繞，全區一律31坪3F+F44～48坪，而顯得特高水準與衆不同，而且自地自建售價比附近低廉，還加贈10大特殊豪華設備是您不可錯失的購屋良機!!
1. 花園庭院圍牆
2. 客餐廳臥室高級壁紙
3. 豪華舒美地毯
4. 主臥室華貴壁櫥
5. 硬木扶手欄杆
6. 四房二廳套房設備
7. 不銹鋼廚具
8. 双面雕花門
9. 浴廁到頂磁磚
10. 正面貼窯變小口磚
高水準純住宅 吉利園 五層別墅
服務電話：7077934～5・7078028～9
工地地址／新店北新路二段154巷

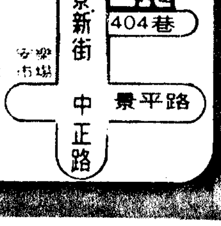
新店 買了就賺緊急啓事
面北新路二段黃金店面唯二良機另住家增值最快脫手最易每坪比附近便宜千元以上宏祥店舖公寓電912-7176

＊板橋江翠國中旁唯一面臨公園、市場的高級住宅、黃金店舖＊
8萬元訂3房2廳
■環境：方圓50公尺內有2所學校 3個市場 1個公園，10線公車，是營商賺大錢最佳條件。
■規劃：南北座向方型格局，建坪24.5～30坪。
■設備：彫花門、落地鋁門窗、玻璃纖維浴缸等。
交通：(北市車)5.15. 公路局往樹林線
(北客)往三峽、迴龍、樹林、四海工專
(聯)233.245.246.310均電訊所站下
工地／板橋文化路二段225巷內



中和國小對面，豪華套房居家
中和特選住宅!!
10萬買27坪
特選地段—
中和國小對面，學校、市場、車站，都在50公尺內。一分鐘一班車次。
特選規劃—
全部南北座向，格局正方，室室有窗，通風良好。花園庭院圍牆、圓弧花台，美侖美奐。
特選建材—
中華力霸落地鋁窗、大理石紋地磚、壁紙、酒櫃、雙套衛生設備，不銹鋼廚具、欣欣瓦斯等一流大廈建材。
交通／238.239.202.台北客運⑤公路局（板橋↔基隆）在中和鄉公所站下車。
244.台北客運⑩於南山橋站下車。
工地／中和南山路125巷
電話／9214627
9223626

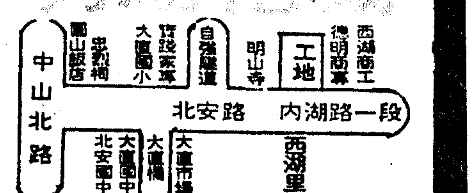
12萬買25坪
緝榮放放家園座落放放（聯營249）總站旁，地段特優，規劃精美，本批200戶同時公開，12米黃金店舖40坪只賣40萬，3房2廳包括有隔間、壁紙、壁櫥、雕花門、不銹鋼廚具的鑽石住家，25坪只賣12萬，即將公開，勢必轟動，請先排隊登記!!
工地／中和景新街404巷公車總站旁
電話／7077934～5



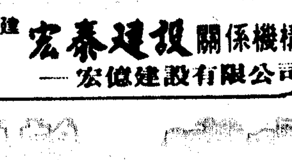
本刊宗旨是幫助現代婦女過更豐富的生活。每篇文章和每幅廣告都力求對讀者有用處。

社區中心點——一枝獨秀
方形格局——一枝獨秀
南北座向——一枝獨秀
藝術花台——一枝獨秀
付款輕鬆——一枝獨秀
永久服務——一枝獨秀
規劃／五樓優雅純住宅從21坪～30坪三房兩廳：每戶贈送藝術花台
付款：11萬買26坪，並可分14期付款，人人買得起。
位置／板橋民族路（汽車監理所旁）
電話／9510976～8
投資興建 宏泰建設關係機構
—宏億建設有限公司

第二批公開
貸50%
贈送：不銹鋼廚具、高級舒美地毯、藝術壁紙……等
29萬買30坪 三房二廳
30米寬林園大道 店舖、公寓
工地：台北市大直北安路與內湖路交接處
交通：中型6公車16
聯營222・247
西湖里站下車
實士建築有限公司 服務電話：7918784
3915265～7
台北市青島東路9號（青林大廈5B）



人人都住得起的
連城路上等層 40米計劃道路旁
國順連城新邨
每坪自備款5,600元起
長期低利貸款65%
巴士：聯營201,243,244,307,5.
台北客運5.10
廣告企劃：國順建設公司
投資興建：富順建設公司
工地：中和連城路（艾德蒙海外公司對面）晚7時前歡迎現場參觀
電話：9715266（晚9時前）
9715863



合歡山賞雪 12月24日
元月一日南北走向
元旦 澎湖兩天花蓮天祥兩天東埔日月潭三天阿里山三天蘇花橫貫三天
蘭嶼31日
錦龍 3716944
3718711

規格#3、#8尼龍拉鍊及#5開口尼龍拉鍊。用途：皮包、馬靴、帳蓬、高級成衣、睡袋、魔術袋、旅行袋、夾克。東亞拉鍊機械股份有限公司電話：九〇二一二五七（三線）

中和 觀光風景住宅區 房價只需市價一半
比美天母、陽明山風景區的——
新陽光別墅
● 本別墅完全自地自建，因地勢狹長得地利，精心設計成南北座向、方型格局、三面採光、雙併式別墅造型優美。
● 經華中橋5分鐘到達台北市中心。
● 22萬買29坪，15年低利貸款，一般價格付款輕鬆。
工地：中和鄉平和路145巷（環球公司對面）
電話：9517625・9622219

松江路上——
投資・辦公・每坪月租500元
松江路是台北最高級的商業地段，交通方便道路寬濶，來往公車路線達數十線之多！
松江投資大廈，明年初即可交屋，松江路一帶每坪租金高達500元以上，買來出租更划算。
● 坪數／9・20・30大小俱全
● 售價／每坪25,000元起
● 貸款／30%七年銀行貸款
● 設備／全部高級設備・日本三菱電梯
● 工程進度／結構體已完成・67年初交屋。
● 工地／台北市松江路（長安東路邊）
投資興建／自地自建・產權清楚
工地專線／541-1656
廣告企劃／劍橋綜合規劃股份有限公司
公司電話／7528381・7629915
松江投資大厦

7萬買26坪
自備款每期只付3,000元
■坪數：19.88～26.48坪
綜合企劃：嘉勝建設公司
工 地：板橋中山路二段永豐街交叉口（埔墘國小旁）
服務專線：7529237（三線）
對你最適合……
座北朝南・間間有窗

85137